



Volume 1, Issue 1

September 2011

Highlights

Tin tức Tổng Hội

Giới thiệu Tiến sĩ Peter Laughlin

Mục vụ của Giáo sĩ

Kỷ Niệm 100 năm Tin Lành đến Việt Nam

Tiến sĩ A.B. Simpson

Nội dung trong ấn bản này:

- Giới thiệu Tiến sĩ Peter Laughlin 2
- Kỷ niệm 100 năm Tin Lành đến Việt Nam 2
- Giáo sĩ Cooks 3
- Mở Hội Thánh 3
- Cambodia 3
- Tin tức Ban Chấp Hành Tổng Hội 3
- Tiến sĩ A.B.Simpson 4
- Thanh Niên Liên 4
- Truyền giáo ngắn 4

Gìn giữ sự liên kết

Các bạn biết được bao nhiêu người ở các Hội Thánh Phước Âm Liên Hiệp khác? Thật ra, chúng ta biết rất ít về Giáo Hội Truyền Giáo Phước Âm Liên Hiệp và các Hội Thánh của Giáo Hội ngay khi họ ở trong cùng một thành phố với chúng ta. Thay vì cùng là một gia đình các Hội Thánh với nhau, nhiều khi chúng ta cảm thấy mình chẳng có liên hệ gì với nhau cả, ngoại trừ việc có tên trên tờ tin tức của Hội Thánh mà thôi.

Nhiều Hội Thánh hoạt động như những đơn vị độc lập và điều đó thật đáng buồn, vì chúng ta sẽ

được mạnh mẽ và tốt đẹp hơn nếu chúng ta hiệp một, thay vì phân rẽ nhau.

Để vượt qua sự ngăn cách đó, chúng tôi sẽ cho phát hành mỗi năm hai lần tờ thông báo tin tức lấy tên là Alliance Connect (Liên Kết). Hy vọng tờ tin tức này không những giúp các bạn được thông tin đầy đủ về những gì đang xảy ra trong Giáo Hội, mà còn giúp chúng ta đoàn kết thành một khối.

Trong Giảng 17, Đức Chúa Giê-Su đã cầu nguyện cho các môn đồ Ngài hiệp làm một, như Ngài với

Cha là một. Xin Chúa cho chúng ta là những người trong Giáo Hội hiểu rõ hơn về sự hiệp một. Chúng ta đến từ những nền văn hóa và ngôn ngữ khác nhau bởi vậy chúng ta thường có khuynh hướng phân rẽ nhau. Trong Chúa Cứu Thế, chúng ta là một, và tôi cầu xin Đức Chúa Trời sẽ hiệp một chúng ta trong việc thờ phượng, bước đi với Chúa và phục vụ Ngài cách sâu nhiệm hơn.

Hân hoan, cầu nguyện và để hiểu nhau khi các bạn đọc những trang này

Rod Russell-Brown

Ordinations

Lễ Tấn Phong Mục Sư là một nghi thức công khai bày tỏ tiếng gọi của Chúa trên đời sống của một người phục vụ cho mục vụ Tin Lành, nó bao gồm phẩm chất và việc huấn luyện về thần học của người đó. Hãy cùng chúng tôi chúc mừng

việc Tấn Phong Mục Sư cho Charles Yu (Hội Thánh North side Chinese Sydney)

Colin Wun (Vic. Chinese), Franko Chen (Sydney South), Rolf Van Wollingen và Victor Tan (Perth Alliance)



Phát triển Người Làm Việc Hải Ngoại mới

Trong Tháng Bảy, Hội Phước Âm Liên Hiệp Á Châu-Thái Bình Dương đã tổ chức hội thảo về những Người Lãnh Đạo tương Lai. Mục đích nhằm phát triển một thế hệ mới những người làm việc ở hải ngoại.

Buổi hội thảo gồm một khóa huấn luyện về phát triển hội thánh song song với một chuyến Truyền Giáo ngắn hạn đã đưa hàng trăm người đến với đức tin.

Trong đêm cuối, có 13 người đã dâng mình phục vụ các cộng đồng sắc tộc. Nhóm "Thanh niên Liên

Hiệp Á Châu-Thái Bình Dương" cũng được thành hình. Nhóm của cô Kim Châu từ Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Sydney đã đại diện cho nước Úc. Nhóm này sẽ chú trọng hợp tác làm việc nhằm đến với giới thanh niên chưa biết Chúa ở khu vực Á Châu-Thái Bình Dương.



Giới thiệu Tiến sĩ Peter Laughlin



Dr Peter Laughlin

Tiến Sĩ Peter từ nhỏ được lớn lên trong một gia đình thuộc Hội Phước Âm Liên Hiệp. Tốt nghiệp Kỹ Sư điện năm 1995, Ông làm việc với tư cách một kỹ sư bảo trì ở Goldfields Tây Úc, trong thời gian này Ông đã gặp và kết hôn với cô Sharyn (nee Coman). Năm 2000, Peter dâng mình hầu việc Chúa và Tháng Giêng năm sau bước vào Trường Thần Học để bắt đầu cho chương trình Cử Nhân Thần Học.

Có năng khiếu về môn Thần Học và được Ban Giảng Huấn của Viện Thần Học Úc Châu

khuyến khích học thêm lên, Peter đã tiếp tục học thêm một năm nữa và cuối cùng tốt nghiệp bằng Tiến Sĩ năm 2008.

Tốt nghiệp xong, Peter tình nguyện phục vụ tại Viện Thần Học Úc Châu để dạy môn Thánh Kinh Thần Học. Năm 2010, Peter chánh thức trở thành Giảng viên của Viện Thần Học và đã cùng với Bà Diana Williams và Ông Roy Towner soạn thảo chương trình năm 2011. Peter đã chánh thức đảm nhiệm chức vụ Giám Đốc Viện Thần Học Úc Châu nhiệm kỳ đầu tiên ba

năm vào ngày 1-4-2011.

Ông tiếp tục phục vụ với tư cách Trưởng Lão tại Hội Thánh Phước Âm Liên Hiệp Woden Valley. Peter và Sharyn có 2 con nhỏ còn trong tuổi đi học.

Niềm ước mơ và kế hoạch của Peter là Viện Thần Học Úc Châu sẽ tạo hướng đi cho việc huấn luyện về Mục vụ cũng như trang bị đầy đủ tài nguyên để huấn luyện những người lãnh đạo các Hội Thánh địa phương.

Hội Thánh in Lành tại Việt Nam đã lớn mạnh với khoảng hai triệu tín đồ

Trong Tháng Sáu, Giáo Hội C&MA đã kỷ niệm 100 năm Tin Lành đến Việt Nam. Đây là một sự kiện to lớn có tầm cỡ và ý nghĩa. Hàng chục ngàn người tại nhiều nơi khác nhau đã kỷ niệm ngày này. Có khoảng 20.000 tín hữu Việt Nam thuộc C&MA đã tràn ngập Vận Động Trường Đà Nẵng. Đám đông tham dự cũng như không khí buổi lễ đã bày tỏ quyền năng của cao cả cùng sự thành tín của Chúa trên các Hội Thánh Ngài tại Việt Nam. Độ 3000 người đã tin nhận Chúa qua các buổi Truyền Giảng này.

Các đại biểu từ Úc về tham dự gồm có Ông Bà Mục Sư Bruce & Joan Downes (Cựu Giáo Sĩ tại Việt Nam) cùng Mục Sư Đoàn Trung Chánh và Mục Sư Huỳnh Thiên Trung. Một trong những người tiên phong của C&MA Úc Đại Lợi từng phục vụ tại Việt Nam cũng có mặt là Mục Sư Bob Henry, vị

Giám Đốc đầu tiên của chúng ta.

Vào năm 1911, một toán gồm 3 Giáo Sĩ Hội Phước Âm Liên Hiệp, dẫn đầu bởi Robert A. Jaffray đã đến Việt Nam, lúc ấy gọi là Đông Dương thuộc Pháp, với mục đích thành lập Hội Thánh Truyền Giáo đầu tiên trong xứ. Mãi đến năm 1927 Hội Thánh đó mới được thành lập và đến năm 1940 đã có thêm 100 Hội Thánh tự trị khác được hình thành.

Năm 1968, Cộng Sản chiếm đánh Trung Tâm Bệnh Cùi Banmethuot, giết chết năm Giáo Sĩ và một nhân viên tình nguyện. Khi Việt Nam rơi vào tay Cộng Sản vào năm 1975, các Hội Thánh Phước Âm Liên Hiệp cả nước có tổng số tín đồ là 53000 người. Lúc ấy chính quyền Cộng Sản tịch thu toàn bộ cơ sở đất đai thuộc Thánh Kinh Thần Học Viện Nha Trang.

Suốt 28 năm sau đó, tín đồ vẫn chưa được phép huấn luyện về mục vụ.

Tuy nhiên, Đức Chúa Trời tiếp tục mở mang, xây dựng và nuôi dưỡng Hội Thánh Ngài một cách siêu nhiên. Các Giáo Sĩ Hội Phước Âm Liên Hiệp, cùng những con người Việt Nam, và những người khác trong Hội thánh, đã hy sinh mạng sống, đã chết đi trong thập niên 60 không phải là vô ích. Nhờ sự hy sinh đó, Hội Thánh Việt Nam đã lớn lên đến con số khoảng hai triệu tín đồ mặc dù bị bắt bớ và khó khăn.

Tháng Tư 2001, chính quyền Việt Nam đã chánh thức công nhận Hội Thánh Tin Lành Việt Nam là một thực thể hợp pháp. Ngày nay, Hội Thánh Tin Lành Việt Nam là bộ phận lớn nhất của Hội Truyền Giáo Phước Âm Liên Hiệp trên thế giới.

Hội Thánh Tin Lành tại Việt Nam đã lớn mạnh với khoảng hai triệu tín đồ



Lễ Kỷ Niệm
tại Đà Nẵng

Giáo sĩ Steve & Lyn Cook

Gần đây tôi đã hân hạnh tiếp xúc với Giáo sĩ Steve Cook . Bên dưới là nội dung cuộc nói chuyện

Steve, Ông đang làm việc với mục vụ nào?

Tôi tham gia vào Phong Trào Tái Sinh giữa vòng những người Hồi Giáo ở Miền Nam Philippines. Có nhiều người Hồi Giáo đã trở thành tín đồ của Chúa Giê-su, nhưng những người này muốn giữ lấy truyền thống văn hóa của mình. Họ sống ở đó với ý định mang Tin Lành của Chúa Giê-su đến cho gia đình và bạn bè họ.

Tôi cùng với những người khác chọn các phân đoạn Kinh Thánh nên tảng ở những phần khác

nhau trong Thánh Kinh và đôi khi có cả những Bài Học Kinh Thánh rồi gửi đến những người Thông Dịch địa phương ở Miền Nam Philippines để dịch sang ngôn ngữ địa phương. Kể đó in ra đem phân phát và đặc biệt dùng trong các lớp học Kinh Thánh .

Tại sao Ông tạo ra bản dịch Kinh Thánh mới?

Kinh Thánh đã được dịch ra cho nhiều nhóm có những nền văn hóa khác nhau và chúng tôi đang làm điều đó. Không may, vì có sự hiểu lầm giữa Hồi Giáo và Cơ Đốc Giáo nên những bản dịch này vẫn chưa được họ đón nhận. Những gì chúng tôi đang làm là



Steve & Lyn Cook

những bản dịch Kinh thánh “Thân thiện với Hồi Giáo” để có thể giúp họ học về câu chuyện của Đức Chúa Trời.

Vậy thì Ông và Lyn làm gì trong mục vụ này?

Về lý thuyết thì tôi, tức là Steve, làm việc một ngày

trong tuần để lo việc dịch thuật và công việc liên hệ. Thật ra thì tôi dùng nhiều thời gian hơn thế. Tôi yêu mến công việc đó, và như vậy dĩ nhiên không phải chỉ làm việc một ngày trong tuần như đã hứa.

Một Hội Thánh mới được thành lập

Trong mấy năm qua, Hội Thánh Cộng Đồng Miền Tây thuộc phía Tây Melbourne đã có lớp Học Kinh Thánh tổ chức ở Preston (Phía Bắc thành phố Melbourne). Gần đây, lớp học Kinh Thánh này đã bắt đầu học hằng tuần. Các lớp này phục vụ hầu hết cho nhóm người

Filipino với những kế hoạch lớn về chứng đạo. Đã có một số người tuyên xưng đức tin trong Chúa Giê-su. Mỗi chiều Chúa Nhật có độ 35 người nhóm lại.

Mục tiêu của họ là gì? Danh xưng của họ đã nói lên điều đó – Thông Công Tin Lành Cơ Đốc . Họ muốn mang Tin Lành của Chúa Giê-su đến với cộng đồng của họ. Mục sư Romeo De Castro đang lãnh đạo nhóm này.

“Chúng tôi muốn mang Tin Lành của Chúa Giê-su đến với Cộng Đồng chúng tôi”

Từ Cambodia

Trong vài năm qua, Úc Đại Lợi đã yểm trợ giúp đỡ cho người Việt Nam ở Cambodia. Tuy nhiên, có thể các bạn không biết, còn có một công tác khác mạnh mẽ sinh động giữa vòng người Khmer, là người dân bản xứ tại đây.

Hơn ba năm qua, công tác mục vụ sâu rộng nhằm huấn luyện và khuyến khích mở Hội Thánh cho người Khmer. Trong năm 2010 và 2011 đã có được 40 Hội Thánh Truyền Giáo cho người Khmer,

không kể số Hội Thánh được thành lập bởi Mục Vụ Hy Vọng Mới mà trước đây Mục sư Phạm văn Đăng đã làm việc và hiện nay là OB Giáo sĩ Phạm văn Tín đang phục vụ. Hãy vui mừng, vì Lời Chúa đang kết quả!

Lễ Cung hiến Đền Thờ Người Việt tại Brisbane

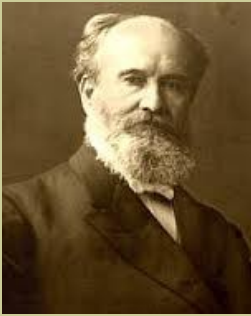
Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Brisbane đã làm lễ Cung Hiến Đền Thờ mới xây ở Camira lên Đức Chúa Trời hôm Chúa Nhật 3 Tháng Bảy.

Hội Thánh này có khoảng 60 tín hữu, tuy nhiên, chỉ mới 4 tháng đã hoàn tất được giai đoạn đầu của việc xây cất cơ sở mới. Sườn nhà và tường gạch do nhà thầu đảm trách, nhưng các phần khác bên

trong như đồ gỗ, tô, trét, sơn phết, và trang trí phong cảnh đều do anh em trong Hội Thánh tình nguyện làm.

Cầu xin Chúa dùng cơ sở mới này để chứng đạo cho nhiều người Việt Nam ở phía Tây Nam Brisbane.





Dr. A. B. Simpson

Tiến sĩ A. B. Simpson

Nhưng Chúa phán: “Hãy yên lặng”

Tiến sĩ Albert Simpson, người sáng lập Giáo Hội chúng ta có kể rằng; “Cách đây mười mấy năm, có một người bạn đặt vào tay tôi một quyển sách nhỏ, quyển sách này đã dẫn tôi đến khúc quanh của đời tôi. Trong đó là một sứ điệp thời Trung cổ xưa, bày tỏ một ý niệm như vậy: Từ nơi sâu thẳm trong lòng tôi, Chúa đang chờ đợi để trò chuyện cùng tôi, nếu tôi có đủ yên lặng để lắng nghe Ngài. Tôi thâm nghĩ đó là một việc khá dễ dàng, nên tôi bắt đầu giữ yên lặng. Nhưng ngay khi tôi vừa bắt đầu giữ yên lặng, thì một mớ tiếng

nói lộn xộn hiện đến bên tai tôi..... Trong số đó, một số là những thắc mắc, những ưu tư của tôi, một số là những lời cầu nguyện của chính tôi. Một số khác là những lời đề nghị của ma quỷ..... Nhưng Chúa có phán: “Hãy yên lặng, và biết rằng ta là Đức Chúa Trời”

Tiếp đó là những xung đột trong ý tưởng về ngày mai, về trách nhiệm, về lo lắng, nhưng Chúa phán: “Hãy yên lặng”. Khi tôi biết vâng phục lắng nghe Ngài và bịt tai với mọi âm thanh lộn xộn, thì một lúc sau đó, tôi khám phá ra rằng khi mọi âm thanh đã ngừng hẳn, hoặc khi tôi không muốn nghe chúng nữa, thì có một tiếng

nói êm nhẹ phát ra từ nơi sâu thẳm của tâm hồn tôi..... Tiếng nói êm nhẹ yên tĩnh đó của Thánh Linh trong lòng tôi, chính là lời cầu nguyện với Chúa từ nơi kín nhiệm của hồn tôi cùng sự trả lời của Chúa cho tất cả mọi thắc mắc của tôi.”

Trích từ quyển **A.B. Simpson His Life and Work** của A.E. Thompson, trang 182

Với sự cộng tác của Donal Carr, Hội Thánh Phước Âm Liên Hiệp Ku-ring-gai



Rev Steven Laughlin

Mục vụ Thanh Niên Cả Nước

Steven Laughlin và Đoàn Thanh Niên toàn quốc của ông gần đây có những sinh hoạt ở cả tiểu bang Victoria và New South Wales. Có một sự nhận thức lớn mạnh về bản chất của đoàn Thanh Niên cả nước. Steven trình bày Đoàn Thanh Niên Liên Hiệp cần nên biết họ thuộc ai, tin ai và trở nên gì.

Thuộc ai có nghĩa là phát triển một cộng đồng Thanh niên Phước Âm Liên Hiệp của những người trẻ thuộc các Hội Thánh địa phương, thuộc Tiểu Bang hay cả nước. Tin ai nói lên mối quan hệ sâu xa lớn mạnh với Chúa Cứu Thế Giê-Su.

Trở nên đề cập đến sự hiểu biết rõ ràng và sống theo tiếng gọi của Chúa trên đời sống chúng ta.

Để giúp nuôi dưỡng những ý tưởng thuộc ai, tin ai, và trở nên đó, một chương trình hấp dẫn gọi là **Ước Vọng** đã được dự trù vào cuối năm nay.



Những người trẻ (18-35 tuổi) được mời tham dự một kỳ trại này vào dịp cuối tuần của Tháng Mười (Từ Thứ Sáu 30/9 đến Thứ Hai

3/10/2011). Trại này là một sự kiện to lớn mà diễn giả chính là Mục sư Eugene Hor của Hội thánh Trưởng Lão Người Hoa Burwood cùng các diễn giả khác.

Ghi danh và đóng tiền trên mạng qua địa chỉ : www.youth.cma.org.au/

Muốn biết thêm chi tiết, xin email : ay-acamp2011@gmail.com

Còn những mục hấp dẫn khác trong tương lai, xin tiếp tục theo dõi nơi đây!

Hội Truyền Giáo Phước Âm Liên Hiệp

Điện thoại (02) 6282 2900
Fax (02) 6282 1911
national.office@cma.org.au
<http://www.cma.org.au>

PO Box 336
Curtin ACT 2605



Những cơ hội Truyền Giáo Ngắn Hạn

Philippines

Mục Sư Rick Bell sẽ tổ chức một nhóm thương gia và thợ khéo đến Manila làm việc cho một dự án. Chi tiết chưa được công bố vì tùy thuộc vào việc mua một cơ sở tại Manila. Vậy..... hãy chờ đợi chi tiết nơi đây!

China – Các chuyến đi thăm Yunnan Zhao Tong 2011

Từ 20-28 Tháng 12, năm 2011

Chứng đạo Cộng Đồng, chăm sóc và huấn luyện các lớp Kinh Thánh

Mọi chi tiết xin liên lạc Điều Hợp Viên Truyền Giáo của ACCC, Mục Sư Alfred Tai – acacc.mission@gmail.com hoặc 0433 170 116

ngày giờ sẽ được công bố sau

Thanh Niên

Thanh Niên và các bạn trẻ muốn tham gia Truyền Giáo Ngắn Hạn, xin để ý : Hội C&MA Hoa Kỳ có một chương trình lớn gọi là “Envision” đặc biệt dành cho lứa tuổi này. Họ đi đến nhiều nơi khác nhau trên thế giới. Xin vào xem: <http://www.cmalliance.org/serve/envision/trips/>